

GUIDE DES SÉJOURS

FAMILLES, PARENTS, ENFANTS ET ADOS



2020



ÉDITO

Cette année encore, la Ville de Trappes-en-Yvelines permet aux familles, aux parents et aux jeunes de changer d'horizon et de faire de nouvelles expériences à travers les nombreux séjours qu'elle propose pendant les vacances scolaires. Comme l'année dernière, des séjours à destination des jeunes Trappistes sont proposés en partenariat avec l'Éducation nationale.

Parce que la réussite ne se construit pas qu'à l'école, et qu'une bonne scolarité est un gage de succès, cette coordination d'efforts permet de donner le meilleur aux jeunes trappistes. Autant d'opportunités au cours desquelles vos enfants et vos jeunes pourront renforcer leurs acquis scolaires tout en développant leur curiosité, leur ouverture au monde et leurs connaissances culturelles, qui constituent, aux côtés du savoir scolaire, des fondements indispensables à leur future vie citoyenne !

Ce guide vous donnera toutes les informations relatives aux démarches à suivre pour vous inscrire, ainsi que vos enfants.
Bien à vous,



Guy Malandain
Maire de
Trappes-en-Yvelines



Antoine Destrés
Directeur académique
des services de l'Éducation
nationale des Yvelines

SOMMAIRE

2020

séjours familles

- |||| **LONGEVILLES MONT D'OR (Jura)** p5
Lundi 10 au samedi 15 février
- |||| **CÔTE ATLANTIQUE (Vendée)** p5
Lundi 20 au samedi 25 juillet
- |||| **SAINT-PAIR-SUR-MER** p5
Lundi 19 au jeudi 22 octobre

séjours jeunes

- |||| **SKI / ALPE DU GRAND SERRE (Isère)** p7
Lundi 17 au samedi 22 février
- |||| **RÉVISION DU BREVET / PLOUZÉC (Côtes d'Armor)**  p9
Lundi 13 au samedi 18 avril
- |||| **RÉVISION DU BAC / S^t-HILAIRE-DE-RIEZ (Vendée)**  p11
Lundi 6 au samedi 11 avril
- |||| **DÉPASSEMENT DE SOI / POURCHARESSE (Lozère)** p13
Lundi 20 au samedi 25 juillet
- |||| **ACTIVITÉS NAUTIQUES / VIEUX BOUCAU (Landes)** p13
Lundi 17 au samedi 22 août
- |||| **CHANTIER DE VOLONTARIAT**
NOUVELLE AQUITAINE (France) p15
Lundi 6 au samedi 18 juillet
- TANZANIE (Région Monduli)** p15
Lundi 27 juillet au lundi 10 août
- TURQUIE (Région d'Istanbul)** p15
Mardi 11 au mardi 25 août
- |||| **REMOBILISATION / S^t-MARTIN-DE-BRÉHAL (Manche)**  p18
Lundi 17 au samedi 22 août
- |||| **PRÉ-ENTRÉE À LA MER / TOURLAVILLE (Manche)**  p18
Samedi 22 au mercredi 26 août
- |||| **LINGUISTIQUE ET CULTUREL / ECOSSE (Edimbourg)** p21
Lundi 26 au vendredi 30 octobre



En partenariat avec
l'Éducation nationale

LES MODALITÉS D'INSCRIPTION

Toute fiche de préinscription dûment remplie et complétée vaut acceptation des présentes modalités. Elle peut être remise aux centres socioculturels, ou en Mairie aux directions de l'éducation, de l'enfance, de la jeunesse ou des sports.

Pour les séjours familles, les places seront tirées au sort et quelques unes sont réservées pour les travailleurs sociaux. Une fois tirés au sort, les dossiers devront être complétés (cachet d'arrivée en mairie faisant foi) avant les dates inscrites pour chaque séjour. Dans le cas contraire, les candidats seront radiés sans notification préalable pour être remplacés par le dossier suivant en liste d'attente. Toute(s) personne(s) ayant été tirée(s) au sort sur un séjour, ne peut poser sa candidature ou celle de ses enfants à un autre séjour famille.

La participation à un séjour familles / parents / enfants / adolescents est limitée à une fois par année.

Les critères de participation sont :

Les adultes ayant participé à un séjour famille les deux années précédentes seront placés sur liste d'attente. Ils ne pourront donc pas participer au tirage au sort ;

Les enfants et jeunes ne peuvent pas bénéficier de plus de 2 séjours en 2020. Ceux qui ont bénéficié de deux séjours l'année précédente, ou participé à un chantier de volontariat sont placés sur liste d'attente.

Modalité de désistement : sans présentation d'un certificat médical, les familles se désistant d'un séjour moins de 8 jours francs avant le départ devront rembourser le coût supporté par la ville pour le séjour (restauration, hébergement, transport, activités).



LES FICHES DE PRÉINSCRIPTION OU PARTICIPATION PEUVENT AUSSI ÊTRE TÉLÉCHARGÉES SUR trappes.fr DANS LA RUBRIQUE : MES ACTIVITÉS - MES LOISIRS - LES SÉJOURS 2020

Bons VACAF - AVE : aide aux vacances familiales. C'est une aide financière accordée par la Caf, sous certaines conditions, pour favoriser les vacances en famille en France métropolitaine. Ce dispositif se traduit par une aide financière qui permet aux familles de pouvoir envoyer leur(s) enfant(s) en vacances.

séjours familles



**Lundi 10 au
samedi 15 février**

90 € par pers. Séjour 1

LONGEVILLES MONT D'OR (Jura)

**SKI ET ACTIVITÉS MONTAGNE
ET DE LOISIRS EN FAMILLES**

Date de préinscription
du 9 décembre 2019 au 10 janvier 2020
tirage au sort lundi 13 janvier
18h en mairie.

**Lundi 19 au
jeudi 22 octobre**

60 € par pers. Séjour 3

SAINT-PAIR SUR-MER

**ACTIVITÉS DE LOISIRS
EN FAMILLES**

Date de préinscription
du 8 juin au 4 septembre 2020, tirage au sort
lundi 7 septembre - 18h en mairie.

**Lundi 20 au
samedi 25 juillet**

90 € par pers. Séjour 2

CÔTE ATLANTIQUE (Vendée)

**BAIGNADE ET ACTIVITÉS DE
LOISIRS EN FAMILLES**

Date de préinscription
du 20 avril au 12 juin 2020
tirage au sort lundi 15 juin
18h en mairie.

Fiche de participation à déposer en
mairie à la direction de l'Éducation/
Enfance, direction de la Jeunesse ou
dans les Centres socioculturels. Les
familles parties en 2018 et 2019 ne
peuvent pas bénéficier de ces séjours.



**INSCRIVEZ-VOUS
EN LIGNE SUR**
trappes.fr

FICHE DE PARTICIPATION

AU TIRAGE AU SORT POUR L'UN DES SÉJOURS DE LA PAGE 5

JE / NOUS SOUHAITE(ONS) PARTICIPER AU SÉJOUR

- Séjour 1 ou Séjour 2 ou Séjour 3
Du 10 au 15 février Du 20 au 25 juillet Du 19 au 22 octobre
LONGEVILLES CÔTE SAINT-PAIR-
MONT D'OR ATLANTIQUE SUR-MER

Une famille

Participants :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Adresse :

Tél. : Mail :

Avec cette fiche de participation, je soussigné respecter et accepter les modalités inscrites sur la page 4 du guide des séjours 2020. Cette participation ne sera effective qu'à la suite du résultat du tirage au sort pour le séjour familles.

Signature



séjours
jeunes

Séjour ski

**ALPE DU
GRAND SERRE** (Isère)

PROGRAMME* :
cours de ski (moniteurs ESF) et activités
de montage.

Date de préinscription

du 9 décembre 2019 au 10 janvier 2020. Dossier à déposer en
mairie à la direction des Sports. Tirage au sort lundi 13 janvier
2020 à 18h en salle du conseil municipal en Mairie.

Nécessité de prévoir une tenue adaptée au ski et des après-skis
+ certificat médical d'aptitude à la pratique du ski et des sports
de montage. Les personnes ayant participé au séjour au ski en
2019 seront placées sur liste d'attente.

**Lundi 17 au
samedi 22 février**

120 € par personne

**12 filles et
12 garçons**

De 13 à 17 ans

Bon VACAF uniquement AVE
valables (cf : p4)

FICHE DE PARTICIPATION

AU TIRAGE AU SORT POUR LE SÉJOUR DE LA PAGE 7



JE SOUHAITE INSCRIRE MON ENFANT AU SÉJOUR
ski du lundi 17 au samedi 22 février 2020

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2019-2020 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Niveau de ski :

Débutant

Moyen

Confirmé

Niveau Écoles du ski Français- ESF

Flocon

1^{re} étoile

2^e étoile

Pointure : Taille :

Signature

Date de préinscription :

du 9 décembre 2019 au 10 janvier 2020. Dossier à déposer en mairie
à la direction des Sports. Tirage au sort lundi 13 janvier 2020 à 18h en
salle du conseil municipal en Mairie.



Séjour de révision du brevet

PLOUZÉC
(Côtes d'Armor)

PROGRAMME* :

Révisions le matin encadrées par des enseignants. Activités ludiques l'après-midi : char à voile, équitation, canoë et sorties culturelles.

Date de préinscription

du 23 décembre 2019 au 24 février 2020.

Critères de sélection : motivation et comportement. Fournir une lettre de motivation et le dernier bulletin scolaire à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse.

**Lundi 13 au
samedi 18 avril**

50 € par personne

Élèves de
troisième

Bon VACAF uniquement AVE
valables (cf : p4)





Séjour de révision du bac

SAINT-HILAIRE-DE-RIEZ
(Vendée)

PROGRAMME* :

Révisions le matin encadrées par des enseignants : histoire, mathématiques, anglais, PSE (prévention santé environnement), méthodologie ;
Filière professionnelle : français et mathématiques.
Activités ludiques, culturelles et sportives l'après-midi.

Date de préinscription

du 23 décembre 2019 au 24 février 2020.

Critères de sélection : motivation et comportement. Fournir une lettre de motivation et le dernier bulletin scolaire à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse.
Brevet de natation ou test d'aisance aquatique.

Lundi 6 au
samedi 11 avril

50 € par personne

Élèves de
terminale en
lycées général,
technologique
et professionnel

Bon VACAF uniquement AVE
variables (cf : p4)



En partenariat avec
l'Éducation nationale



Séjours sportifs

Dépassement de soi

POURCHARESSE (Lozère)

PROGRAMME* :

Canoë, canyoning et spéléologie à la journée, via ferrata, accrobranche.

Date de préinscription

du 27 avril au 12 juin 2020. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction des sports. Certificat médical d'aptitude à la pratiques des sports de plein air : sports nautiques, spéléologie et randonnées. Brevet de natation ou test d'aisance aquatique.



Activités nautiques

VIEUX BOUCAU (Landes)

PROGRAMME* :

Surf, paddle, voile, bodyboard, canoë kayak.

Date de préinscription

du 27 avril au 12 juin 2020. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction des sports. Certificat médical d'aptitude à la pratiques des sports nautiques. Brevet de natation ou test d'aisance aquatique.

**Lundi 20 au
samedi 25 juillet**

120 € par personne

12 filles et

12 garçons

De 13 à 17 ans

Bon VACAF uniquement
AVE valables (cf : p4)

**Lundi 17 au
samedi 22 août**

120 € par personne

6 filles et

6 garçons

De 12 à 15 ans

Bon VACAF uniquement
AVE valables (cf : p4)

FICHE DE PRÉINSCRIPTION

SÉJOUR PAGE 13



JE SOUHAITE INSCRIRE MON ENFANT AUX SÉJOURS **sportifs**

Dépassement de soi

Lundi 20 au samedi 25 juillet

Activités nautiques

Lundi 17 au samedi 22 août

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2019-2020 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Dossier à déposer en mairie à la direction des Sports
du 27 avril au 12 juin 2020.

Signature



Chantier de volontariat

NOUVELLE AQUITAINE (France)

RÉNOVATION DE PATRIMOINE LOCAL

ACTIVITÉS* sportives et de loisirs, visites culturelles.

**Lundi 6 au
samedi 18 juillet**

120 € par personne

14 places

De 14 à 17 ans

TANZANIE (Région Monduli)

**REFORESTATION ET ACTIVITÉS EN
FAVEUR DES ENFANTS**

ACTIVITÉS* : découverte de la culture (cuisine/ histoire du pays). Initiation au Swahili, visite du Parc national Tarangire, immersion dans un village Maasaï (3 jours).

Frais de visa et vaccins à la charge du participant.

**Lundi 27 juillet
au lundi 10 août**

180 € par personne

14 places

De 18 à 25 ans

TURQUIE (Région d'Istanbul)

**PROJET D'AGRICULTURE DURABLE
"PERMACULTURE"**

ACTIVITÉS* : sorties culturelles, visite d'Istanbul et de sa région et quartiers libres.

**Mardi 11 au
mardi 25 août**

180 € par personne

20 places

De 18 à 25 ans

[Date de préinscription](#)

du 6 janvier au 6 mars 2020. Fiche de préinscription à déposer au Bureau d'information jeunesse.



Séjour de remobilisation et de pré-rentree à la mer

**Pour les
élémentaires**

**et pour
les collégiens**

Après 7 semaines de congés scolaires, les jeunes et les enfants ont besoin de se remobiliser autour des apprentissages. En leur redonnant un nouveau cadre et rythme

de vie propice à une nouvelle année scolaire, la direction de la Jeunesse, la direction des accueils périscolaire et de loisirs et l'Éducation Nationale, proposent deux séjours de révision et de motivation au travail. Ces séjours permettront à 75 enfants en élémentaire et 53 jeunes en collège de se remobiliser dans un environnement favorable incluant la découverte d'une région et la pratique d'activités sportives et culturelles.

Retrouver au dos ces deux séjours.



**En partenariat avec
l'Éducation nationale**

Bon VACAF uniquement AVE valables (cf : p4)



Pour les élémentaires

**Lundi 17 au
samedi 22 août**

50 € par personne

SÉJOUR DE REMOBILISATION

**Enfants entrant en CE1
ou CE2 à la rentrée.**

**Enfants entrant en CMI
ou CM2 à la rentrée.**

SAINT-MARTIN-DE- BRÉHAL (Manche) PROGRAMME*

Matin : révisions scolaires et méthodologie.

Après-midi : activités culturelles, sportives, ludiques, sportives, visite de la région.

Soirée : contes, veillées...

Dates de préinscription
du 20 avril au 29 mai 2020.

Pour les collégiens

**Samedi 22 au
mercredi 26 août**

50 € par personne

PRÉ-ENTRÉE À LA MER

**Pour les collégiens entrant
en 6^e, 5^e ou 4^e**

TOURLAVILLE (Manche) PROGRAMME* :

Révisions de français, mathématiques et méthodologie encadrées par des enseignants, le matin.

Activités ludiques, sportives et culturelles l'après-midi : bateau, visite de la Cité de la mer et des musées, char à voile, pêche à pied, kayak et/ou paddle...

Dates de préinscription
du 20 avril au 22 juin 2020.

* Programme donné à titre indicatif

SÉJOUR DE **remobilisation** DU 17 AU 22 AOÛT

Je soussigné(e)

demeurant

Tél. des parents : Mail :

souhaite inscrire mon enfant au séjour de remobilisation

Prénom / Nom de l'enfant :

Date de naissance : Garçon Fille

Établissement scolaire :

Nom de l'enseignant :

Classe :

Classe fréquentée lors de l'année 2019-2020

CP CE1 CE2 CM1

Mon enfant est inscrit aux activités périscolaires : oui non

J'ai bien pris connaissance que la participation financière de 50 € sera réglée en une seule fois dès l'inscription définitive.

Fiche de préinscription à déposer en mairie à la direction des accueils périscolaires et de loisirs du 20 avril au 29 mai 2020.

Signature

JE SOUHAITE INSCRIRE MON ENFANT AU **séjour pré-rentree à la mer** DU 22 AU 26 AOÛT

Je soussigné(e)

demeurant

Tél. des parents : Mail :

souhaite inscrire mon enfant au séjour de Pré-rentree

Prénom / Nom de l'enfant :

Date de naissance : Garçon Fille

Établissement scolaire :

Nom de l'enseignant : Classe :

Classe fréquentée lors de l'année 2019-2020

CM2 6^e 5^e 4^e

J'ai bien pris connaissance que la participation financière de 50 € sera réglée en une seule fois dès l'inscription définitive. S'inscrire en mairie à la direction de la Jeunesse.

Lettre de motivation :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Critères de sélection : motivation et comportement. Remplir ci-dessus la lettre de motivation et joindre le dernier bulletin scolaire. Fiche de préinscription à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse **du 20 avril au 22 juin 2020.**

Signature



Séjour linguistique et culturel

ECOSSE (Edimbourg)

**CIRCUIT CULTUREL ET
HÉBERGEMENT DANS LES FAMILLES
D'ACCUEIL.**

Découverte et visite d'Edimbourg, croisière et randonnée (Loch Lomond), visite du National Gallery of Scotland, National Museum et participation au mini Highland games.

[Date de préinscription](#)

du 20 avril au 22 juin 2020. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse. Joindre le dernier bulletin scolaire.

**Lundi 26 au
vendredi 30 octobre**

100 € par personne

10 filles et

10 garçons

anglophones

De 14 à 17 ans

POUR LE SÉJOUR : nécessité d'avoir un titre d'identité (CNI ou passeport) en cours de validité au moment de la préinscription. Bons VACAF non valides.



HÔTEL DE VILLE

1 place de la République - CS 90544 - 78197 Trappes cedex

Horaires : lundi 14h-19h30, mardi au vendredi
8h45-12h et 14h-17h

Direction de la Jeunesse
Tél. : 01 30 69 17 14

Direction des Sports
Tél. : 01 30 69 18 89

Direction des accueils périscolaires
et de loisirs - Tél. : 01 30 69 17 87

Centre socioculturel Annette Moro
18, square George Sand - Tél. : 01 30 69 19 66

Centre socioculturel Michel Luxereau
19bis, rue Jean Zay - Tél. : 01 30 69 18 48

Centre socioculturel Les Merisiers
6, rue Eugène Pottier - Tél. : 01 30 69 19 79

**INSCRIPTION
EN LIGNE SUR**
 trappes.fr

